



DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA DE CHILE

Núm. 39.522.-
Año CXXXII - N° 320.108 (M.R.)

Santiago, Viernes 27 de Noviembre de 2009
Edición de 96 Páginas

Ejemplar del día \$365.- (IVA incluido)
Atrasado \$760.- (IVA incluido)

SUMARIO

Normas Generales

PODER LEGISLATIVO

MINISTERIO DE HACIENDA

Subsecretaría de Hacienda

Ley número 20.400.- Modifica Ley General de Bancos, permitiendo a trabajadores bancarios acceder a créditos ofrecidos por sus entidades empleadoras P.4

PODER EJECUTIVO

MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y RECONSTRUCCIÓN

Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción

Decreto número 278.- Acepta renuncia voluntaria a Javier Solís Uribe al cargo de Secretario Regional Ministerial de la Región de Magallanes y Antártica Chilena P.4

Subsecretaría de Pesca

Decreto número 1.770 exento.- Modifica decreto número 408 exento, de 2005, que estableció área de manejo y explotación de recursos bentónicos en la IV Región P.4

Decreto número 1.773 exento.- Establece cuota global anual de captura de la especie Bacalao de profundidad en área de pesca que indica P.4

Decreto número 1.774 exento.- Establece cuota anual de captura de la especie Longostino amarillo en área de pesca que indica P.5

Decreto número 1.775 exento.- Modifica decretos que indica, que establecen áreas de manejo y explotación de recursos bentónicos en la VIII Región P.5

MINISTERIO DE HACIENDA

Subsecretaría de Hacienda

Decreto número 1.275 exento.- Aplica a contar del 1° y hasta el 31 de diciembre de 2009 rebajas que indica a la importación de azúcar P.6

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

Subsecretaría de Transportes

Secretaría Regional Ministerial Región Metropolitana

Resolución número 2.878 exenta.- Prohíbe circulación de vehículos motorizados en tramo de Av. Walker Martínez P.6

PODER JUDICIAL

Llamados a concurso P.6

OTRAS ENTIDADES

Banco Central de Chile

Tipos de cambio y paridades de monedas extranjeras para efectos que señala P.8

Tribunal Calificador de Elecciones

Auto Acordado sobre procedimiento de escrutinio público a practicar por el Tribunal Calificador de Elecciones P.8

MUNICIPALIDADES

Municipalidad de Santa Juana

Decreto alcaldicio número 3.235.- Modifica Plan Regulador Comunal P.8

Instituto Nacional de Propiedad Industrial INAPI

Solicitudes de Registros de Marcas, Denominaciones de Origen o Indicaciones Geográficas

Presentadas a publicar el día 19 de noviembre de 2009

Marcas

Compagnie Financiere et de Participations Roullier / Novartis Ag / 599XX / Activestax / Binocrit / Buona Pizza / Cloe / Cool Handcraft Vestimenta Orgánica / Cordunap / Dong Feng / Espa / Firestone / Firetrace / Foodcolor / Fundo Sofructo / Gobbet / Hoteles con Encanto / Huayquiue Palace Hotel / IBT Instituto de Biotecnología de Tarapacá / Idexx / Indie Travel Viajes / La Choca / Maeq / Naviz / Ocean Club Apartments / Optisalud / Oreo Merengue / Polynet / Polytex / Spa Breeze / Surorigen / Tecnofuego y Zotye...P.31

Presentadas a publicar el día 20 de noviembre de 2009

Marcas

Productos Fernández S.A. / Arte y Galería Artium Limitada / GOA London Dry Gin / Artium / Attitude / Auto Tattersall / Autograph / Barbex / Bibrapo / Bio / Brainfood / Cetreria Flypest / Choice Hotels / Clínica Aranjuez / Coaching Paula / Diactal / Diamond Dobby DLX / Dompe / Dong Gu Brand / Dragón / El Palacio Infantil / Family Shop / Free Form Megalux / FUNDAR Fundación Educacional Arauco, Excelencia para la Educación Municipal / Golden Kalvein GK / HC Hotel Colchagua / Hexagonal / K Kychenthal / Kia / La Pedriza / Lexington Collection by Vantage / Lonking / M.a.s. / MD Arte Muebles y Diseño / Meiweixian / Mido / Nutra7 / O&E / O'Más, mucho más / Owar / Pintacaritas Karina / Refinería Viacava / Revenue Solutions / Ristretto / San Ginés / Scaler / Senda / Si Lolita de Lolita Lempicka / SofiDry / Southcollection / Soyspring / Tailor & Co. / Telefónica del Sur Celular / Telefónica del Sur Móvil / Telsur Celular / Telsur Móvil / Templario / Til - Til / TKD / Toten / Valin / Vista Megalux / Voith Hydro / Zigma Electronic y Zotye Hunter P.33

Presentadas a publicar el día 23 de noviembre de 2009

Marcas

Almeida Viajes / Refuse / Angelmania / Bio Carwash / Boogser / Busen / Camanchaca / Castell de Fels / Central Portalmaquinaria / CM & D / Cruz de Coquimbo / Cruz del Milenio / De Rigo Refrigeration System / Doctesting / Donbife by Santabresa / Durabrand / École / Ecosine Schaffner / El Fogoncito / Fábrica de Aseguramiento de la Calidad / Fábrica de Calidad / Fábrica de Testing / Flemilar / Glamour Girls / Ilam / Ingenieros & Profesionales del Cobre / Josa / New York Bakery / Niva's / Novanet / PF / QA Factory / Round Table / Solomon / Talleres H&H / Testing Factory / THL / Tricahue y Waltham Autoridad Líder en el Cuidado y Nutrición de Mascotas P.38

Presentadas a publicar el día 24 de noviembre de 2009

Marcas

Longyear Tm, Inc. / Pontificia Universidad Católica de Chile / ABCH / Abre la Felicidad Coca-Cola / Acero-Color AC / Aclimatec / Acto 7 Creación & Espectáculo / Agrogea / Agrotex / Aitches / Alcon / Altacumbre / Alubags / Aluhome / Alvallé / Amherli / ANEX-PPCHILE Agrupación Nacional de Expresos Políticos de Chile / Antamara / Arazog / Asia América / Baby Heart / Baltur / Bic / Bisofflux / Bite / BOF / Bryndir / Cabal / Caesars Palace / Cargaok / Casas Americanas / Cellulless / Cerco IG9 Protect / Cerco 3G9 Protect / Chromex / Clínica Medical Care / Conoce Nuestra Energía / Corazón Rebelde / Crayons / Creativa, el Árbol de los Buenos Deseos / Destapa la Felicidad Coca-Cola / Effer - C / El Duelo / Entel PCS Express / Enviroidink / Espa / Estancia El Paraíso / Estancia Las Margaritas / Etools / Fast & Easy / Finagro / Fotdescuento / Freggo / Frigosistema / Frunet / Garnier Bio Mineral / Genherla / Geoxite / Glacial / Glacier / Grand Central / Grapes Squared / Gulliver / Halten / Hereu / Hidrometsis / Ibu Nastizol / Intimo by Wet / Itool / James King / Kardamomo / Krea / Land Jet / Lectores en Red / Lectoresred / Lolita / Los Caballeros las Prefieren Brutas / Lucky 7 / Lucky Seven / Lymapza / Lymzava / M Vegamercado Supermercado de Conveniencia / Maldito Chef! / Margarita del Lago Claro / Mayo / MC MetalCom Ltda. / Megatek / Odontica / Ojos Verdes / Paladin / Palmar el Paraíso / Palmeras el Paraíso / Pelea por Ellas / Peróxidos Andinos / Pieggari / Porte / Pretul / Prostar / Reshaping Investments. / Rest911 / Ripley Zapatillas de Colección / Ripley, ven a Romperla / Roblería / Rómpela / Sarah Miller / Segra / Segurinfo / Servicio Paz y Justicia SERPAJ-CHILE / Shima Seiki / Solari Comunicaciones / Superbodega Acuenta Presto / Tamlaiy / Tate / Tecnet / Teneroll / The Italian Coffee Company / Tilamar / Tivo / Tododeportes / Toyoki / Transportino / Travel Club / Trigoso / Tu Consorcio tu Compañía / TWF / Uñas Acrílicas La Florida / Ultratek / Urus / VES Vivienda Exclusiva Socovesa / VF Vía Fetiche / Vogue Frisson / Wellos y Zenda...P.41

Presentadas a publicar el día 25 de noviembre de 2009

Marcas

Shenyang Brilliance Jinbei Automobile Co. / Orellana Labra, Ricardo Octavio / American Airlines, Inc. / Nike International Ltd. / American Sports Licensing, Inc. / 0Cal Natural Sweet / 0Cal Sweet / 0Kal Natural Sweet / 0Kal Sweet / 4Mobile Chile / AA.Com / Advertising Media / AGC Alokozay Group of Companies / Agricultura Búfalo Orgánica ABO / AIEP CFT / Alerzona / Alokozay A / Aqua Bounty / Artefacto / Avanox / Axial One / B / Backflip / Balandra / Beauty / Bimbo Up! / Black Max / Bluestim / Bom Día Café / Cafa / Cappemini / Caramba / Caramel / Cargoflex / Cavem / Centro Empresarial FFV / Ch.ACO / Club del Sol Sunshine / CMR Falabella. / D / Daiwa / Dani voy / Dani voy del Banco de Chile / Danny voy / Danny voy del Banco de Chile / Decopack / Dekora Totalark / Deltavet Zerpar / Desvío Riesco / Dirk Bikkembergs / Ecoresin / Editran / Ekono / Ekono Pague Menos y Viva Mejor / Emaresa / Empresa Eléctrica Puente Alto / Entel PCS Servicio Express / Envidia / Falabella / Feria Ekono / Flirty Girl CyZone / Forze Esika / Frank's Redhot / Frigorífico Lo Sierra / Fruta / FT Agencia de Valores / Fullcheck / Fútbol para Todos / Globe7 / GoXport / Gryphus / Harina Integral Estampa / Harina Whole Grain / HD Theater / Herbalvet / Idigi / Il Boccato / Ingeniería Blanda / Intel Sponsors of Tomorrow / Intipalka / Jean Paul Bourget / Joindre / Kontento / La Aguada / La Gard / Las Blancas de Publigrúas / Laskar / Lexington / Loco Serious Denim / Los Corrales / Manex / MaqBike / Mascapacion / Masterfer / Maxfli / Maxfli Revolution / Moonthai / Mr. Popcorn Cine Hoyts / Mundo Mágico / Mundo7 / Narmag / Neumasport / Numerix / Nutraflare / Ojos Rojos / Outlet del Vino www.outletdelvino.com / Pacific 5 / Peña Melón con Vino / Pezglobo / Platini / Plaza Mayor / Plaza Tobalaba / PlazaViña / Pontebonita / Pour Moi / Princeplastic / Prosport, Yo te Vi Clasificar a Sudáfrica / Proyectos Especiales / Puerta Norte / Rawen / Reef Rider / Renacer Intensivo Lines Out / Rentas Inverland / Rey Pirata / Rightshore / Sausalito / Shick / Siete Tenedores Sopranos y Tenores / Sky Blue / Solingen / Sos Home / Soul Surf Chile / Star-Bric / Tarmilo / Tealica / Tía Rosa Sanissimo / Toro / Tres Buenas B / Trío Mágico / Ultratek / Universidad Nacional Andrés Bello CFT / Valcapital / Vaquero / Vía Maxi / Vodafone 360 / Voy por mi Cuenta / VT / Wain / Watermind / www.emaresa.ch / www.emaresa.net / WX Wiley X y Yxaiio P.49

Solicitudes de inscripción de Registro de Patentes de Invención, Diseños Industriales y Modelos de Utilidad

Presentada a publicar el día 19 de noviembre de 2009

Patente de Invención

Neo Science S.A. P.63

Presentadas a publicar el día 20 de noviembre de 2009

Patentes de Invención

Actimis Pharmaceuticals, Inc. / Ardea Biosciences Inc. / Dow Global Tech-

nologies, Inc. / E.I. Du Pont de Nemours and Company / Larraín Orrego, Augusto y Uop Llc; Eni S.P.A.P.63

Presentadas a publicar el día 23 de noviembre de 2009

Patentes de Invención

Invista Technologies S.A.R.L. / Nesotec S.A. y The Procter & Gamble Company P.63

Presentadas a publicar el día 24 de noviembre de 2009

Patentes de Invención

Basf Ag / Basf Se / Bayer Cropscience Ag / Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc. / Corporación Nacional del Cobre de Chile; Instituto de Innovación en Minería y Metalurgia S.A. / Sca Hygiene Products Ab / Universidad Católica de Temuco / U3 Pharma Ag; Amgen Inc. y Wyeth; Elbion GmbH P.63

Presentadas a publicar el día 25 de noviembre de 2009

Patentes de Invención

Abbott GmbH & Co. Kg / Abbott Laboratories / Argenta Discovery Limited; Astrazeneca Ab / Array Biopharma, Inc. / Array Biopharma, Inc.; Genentech, Inc. / Astrazeneca Ab / Aventis Pharmaceuticals Inc. / Avery Dennison Corporation / Basf Se; Saskatchewan Wheat Pool / Bayer Cropscience Ag / Bayer Materials Science Ag / Bayer Technology Services GmbH / Braskem S.A. / Braskem S.A. y Profil Ind. e Com. de Fios Ltda. / Chr. Hansen A/S / Dong-A Pharmaceutical Co., Ltd. / Dow Agrosciences Llc / Euro-Celtique S.A. / Frito-Lay North America, Inc. / Glaxo Group Limited / H. Lundbeck A/S / H.J. Heinz Company / Hensley Industries, Inc. / Huntsman International Llc / Janssen Pharmaceutica N.V. / Jens August Mellentin / Joint Stock Company Grindeks / MCP Operations Pty Ltd. / Methanol Casale S.A. / Neuroderm Ltd. / Outotec Oyj / Pharmasset, Inc. / Sancor Cooperativas Unidas Limitada / Sanofi-Aventis / Schering Corporation / Summit Corporation Plc / Sunho Biodiesel Corporation / Syngenta Participations Ag / Tecnología en Servicios Urbanos - TESUR S.A. / Trouw International B.V. / Unicharm Corporation / Uni-Charm Corporation / Unilever N.V. / United States Gypsum Company / W.R. Grace & Co / Wyeth y Wyeth; Medimmune Limited P.64

Diseños Industriales

British American Tobacco (Investments) Limited P.66

Normas Particulares

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Subsecretaría de Marina

Extractos de resoluciones números 1.762 y 1.799, de 2009 P.10



<p>MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y RECONSTRUCCIÓN</p> <p>Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción</p> <p>Departamento de Cooperativas</p> <p>Cooperativa de Transportistas Puerta Norte Limitada P.10</p> <p>Asociaciones Gremiales</p> <p>Asociación de Organizaciones de Ferias Libres y Persas Territorio Oriente Región Metropolitana "Asof Territorio Oriente Región Metropolitana A.G.", Asociación Gremial "Red de Leña, Aysén A.G." y Asociación Gremial de Empresas de Taxis Colectivos "El Conquistador A.G." P.10</p> <p>Asociación de Consumidores</p> <p>Asociación de la Patagonia de Consumidores y Usuarios "Apadecus" P.11</p>	<p>S.A. / Aeroservicios Albatros S.A. / Agrícola Nova S.A. / Aguas Glaciar S.A. y Aitana Inversiones S.A.P.13</p> <p>B</p> <p>Back2work Capacitación S.A. y Back2work S.A.P.14</p> <p>C</p> <p>Café de Sombras S.A. / Casa de Remates González y Cortés Sociedad Anónima/Coaching Educacional S.A. y Comercializadora Polymers S.A.P.14</p> <p>Corp Capital Agencia de Valores S.A.P.15</p> <p>G</p> <p>Giovasim Inversiones S.A.P.15</p> <p>I</p> <p>Inmobiliaria Santa Ester S.A. / Inmobiliaria y Constructora Magnus II S.A. e Inversiones CKM Sociedad Anónima P.15</p> <p>Inversiones Vasiljevic S.A. e Inversiones del Sur S.A.P.16</p> <p>P</p> <p>Pampa Brava S.A.P.16</p> <p>Paso El León Sociedad Anónima y Productora de Eventos y Entretenimiento Leao S.A.P.17</p>	<p>G</p> <p>GNL Chile S.A. y GNL Quintero S.A.P.20</p> <p>I</p> <p>Inmobiliaria Chorrera S.A.P.20</p> <p>Inmobiliaria e Inversiones Valle Verde S.A. / Inversiones 11 S.A. / Inversiones AVM S.A. / Inversiones Bicentenario S.A. / Inversiones Metropolitana S.A. e Inversiones Quitafal S.A.P.21</p> <p>Inversiones Santa Bernardita S.A. e Inversiones y Negocios Inmobiliarios S.A.P.22</p> <p>L</p> <p>Limari Trading S.A.P.22</p> <p>M</p> <p>Molinera Azapa S.A.P.22</p> <p>S</p> <p>Sociedad Arnedo Impresores Sociedad AnónimaP.22</p> <p>Sociedad Educacional Colegio Villa El Sol S.A. / Sociedad Educacional Greenland School S.A. / Sociedad Productora, Distribuidora y Comercializadora Mundo Marino S.A. y Solarco S.A.P.23</p>	<p>Modificaciones</p> <p>H</p> <p>Héctor Javier Moukarzel Servicios Gastronómicos SpAP.24</p> <p>Sociedades de Responsabilidad Limitada</p> <p>Constituciones</p> <p>A</p> <p>A B Construcciones y Servicios Limitada y Agbar Solutions Chile LimitadaP.24</p> <p>Agrofrutícola Chamy y Montt Limitada / Agrícola Lo Vicho Limitada y Alpri Construcciones Limitada ...P.25</p> <p>Altué Comercial Limitada / Aluminio y Hierro Limitada / Araya y Silva Asesorías Financieras Limitada y Asesorías Maxim's Limitada P.26</p> <p>B</p> <p>B. Y. M. Records LimitadaP.26</p> <p>C</p> <p>Camprubi y Zeballos Limitada / Carnes Astro-Lago Limitada y Cassa LimitadaP.26</p> <p>Comercial Guapa Limitada / Comercial L' Aperitif Limitada / Comercial Lang y Quiroz Limitada / Comercial Pinares Limitada y Comercializadora Chukulaate LimitadaP.27</p> <p>Comercializadora Distribuidora y Servicios Generales Isis y Compañía Limitada / Comercializadora Power Fit Limitada / Conaudi Servicios Profesionales Integrales Limitada / Constructora Santa Angélica Limitada / Consultora Sociojurídica Hvmanitas Limitada y Consultoría e Inversiones San Juan LimitadaP.28</p> <p>D</p> <p>D & D Seguridad Limitada y Desarrollos Tecnológicos Bold Lab LimitadaP.29</p> <p>E</p> <p>Escobar & Becerra Limitada / Expediciones y Turismo Cielo Norte Limitada / Experiencias Getaway Limitada y Exportadora Araya Castillo LimitadaP.29</p> <p>F</p> <p>Fast Óptica Ingeniería LimitadaP.29</p> <p>Forestal Entre Ríos Limitada / FyS Soluciones Empresa de Servicios Transitorios Limitada y FyS Soluciones Externas LimitadaP.30</p> <p>G</p> <p>Grupo ADM Tecnología Limitada y Gómez y Gómez LimitadaP.30</p> <p>H</p> <p>HQ Oils Chile Limitada / Hazbún y Muñoz Asesoría Jurídica Integral Limitada y Hu Lai Limitada P.30</p> <p>I</p> <p>Importadora y Comercializadora Lukas LimitadaP.30</p> <p>Importadora y Exportadora Cyan Limitada / Importadora y Exportadora La Ola Limitada / Industrial y Comer-</p>	<p>cial Indemac Limitada / Ingeniería & Proyectos Macif Limitada / Inmobiliaria CR Limitada / Inmobiliaria Koi Limitada / Inmobiliaria e Inversiones El Legado Limitada e Inmobiliaria e Inversiones Hergon Limitada P.67</p> <p>Inmobiliaria e Inversiones Mafrani Limitada / Inmobiliaria e Inversiones Nuval Limitada / Inmobiliaria e Inversiones Santa María Limitada / Inmobiliaria y Construcciones Sweet Limitada / Instalaciones Sanitarias, Urbanizaciones y Construcciones Mares del Sur Limitada / Instituto de Otorrinolaringología y de la Audición Limitada e Inversiones Flamenquito Limitada P.68</p> <p>Inversiones La Higuera Limitada / Inversiones Miraflores y Compañía Limitada / Inversiones Stengel - Pandolfi Limitada / Inversiones e Inmobiliaria Santa Teresa Limitada e Inversiones y Rentas Nueva Tribañez Limitada P.69</p> <p>J</p> <p>JLRS Educación LimitadaP.69</p> <p>L</p> <p>Lacon Servicios Informáticos LimitadaP.70</p> <p>M</p> <p>M & R Conductores Eléctricos Limitada / M y G Comercial Limitada / Martínez y De la Maza Limitada / Maule Sur Banquetería Limitada y Mikra Natural Design LimitadaP.70</p> <p>O</p> <p>Osorio y Bobadilla Limitada ...P.70</p> <p>P</p> <p>Padruno Richter Hermanos LimitadaP.70</p> <p>Prestación de Servicios y Asesorías Tiempoespacio LimitadaP.71</p> <p>R</p> <p>Romero y Compañía LimitadaP.71</p> <p>S</p> <p>Servicios Integrales Computacionales Limitada / Servicios Médicos Ambulatorios Clínica Alemana de Puerto Varas Limitada / Servicios Médicos Silva Jiménez y Cía. Limitada / Servicios V & B Limitada y Servicios de Administración y Ejecución de Faenas Limitada P.71</p> <p>Servicios de Ingeniería, Mantenimiento e Instrumentación Insima Limitada / Servicios de Inversión y Comercialización de Información Limitada / Servicios e Inversiones AMC Limitada / Sociedad Agro Comercial Núñez Velásquez Hermanos Limitada / Sociedad Bencini y Ravello Limitada / Sociedad Comercial Las Vegas Limitada y Sociedad Comercial RHC Servicios LimitadaP.72</p> <p>Sociedad Comercial Vercoprom Limitada / Sociedad Comercial e Industrial Ossa Limitada / Sociedad Comercializadora e Importadora Paréntesis Limitada / Sociedad Complejo Radial de Los Ríos Limitada / Sociedad Educacional Vera Velásquez Limitada / Sociedad Inmobiliaria, Inversiones y Transporte Keeler-Priddle y Cía. Limitada / Sociedad Médica Carlos Morales y Compañía Limitada y Sociedad Ortiz y Díaz Limitada P.73</p>
<p>MINISTERIO DE HACIENDA</p> <p>Subsecretaría de Hacienda</p> <p>Servicio de Impuestos Internos</p> <p>Dirección Grandes Contribuyentes</p> <p>Certificado número 2, que otorga calidad de agente retenedor del IVA en las ventas de carne a Cencosud Retail S.A.P.11</p> <p>Dirección Regional de la Región de Los Ríos</p> <p>Extracto de resolución número 2.729 exenta, de 2009, que otorga calidad de agente retenedor del IVA a Procesadora de Carnes del Sur Limitada P.11</p> <p>Certificado número 1, que otorga calidad de agente retenedor del IVA a Procesadora de Carnes del Sur LimitadaP.11</p>	<p>S</p> <p>Santamaría Torrijos S.A. / Servicios Quirúrgicos y Odontológicos Maxilofaciales S.A. y Sociedad West Ward Chile S.A.P.17</p> <p>Soul S.A.P.18</p> <p>T</p> <p>Taller Gráfico Publicitario Updesign S.A. / Transmaipo S.A. y Tres Golf Servicios Transitorios Sociedad AnónimaP.18</p> <p>W</p> <p>WECTtools S.A.P.18</p> <p>Y</p> <p>Yamena Inversiones S.A.P.18</p>	<p>Disoluciones</p> <p>C</p> <p>C&O S.A.P.23</p> <p>I</p> <p>Inmobiliaria PAE S.A. e Inversiones Atila S.A.P.23</p> <p>K</p> <p>Kleintal Financiera S.A.P.23</p> <p>S</p> <p>Samos Inmobiliaria S.A.P.23</p> <p>T</p> <p>Terminal San Borja S.A.P.23</p>	<p>Disoluciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>	<p>Sociedades por Acciones</p> <p>Constituciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>
<p>MINISTERIO DE JUSTICIA</p> <p>Subsecretaría de Justicia</p> <p>Decreto número 3.741 exento.- Concede personalidad jurídica y aprueba estatutos a "Fundación Coalición por el Control de la Fauna Urbana, CEFU", de Santiago P.11</p> <p>Entidades Religiosas de Derecho Público</p> <p>Iglesia Evangélica del Todopoderoso y Centro Cristiano del Ágape-Filadelfia P.11</p> <p>MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES</p> <p>Subsecretaría de Telecomunicaciones</p> <p>Decreto número 820 exento.- Modifica concesión de radiodifusión sonora en frecuencia modulada para la localidad de Cabrero P.12</p>	<p>Modificaciones</p> <p>A</p> <p>AG Agencia de Valores S.A. y Agrícola Alsacia S.A.P.18</p> <p>Agrícola San Francisco S.A.P.19</p> <p>B</p> <p>Bauen Efacec Chile S.A. y Becker & Izquierdo Corredores de Propiedades S.A.P.19</p> <p>C</p> <p>Campo Deportivo Greenland S.A. / CRN Inmobiliaria S.A. / Compañía Hotelera San Pedro de Atacama S.A. / Constructora Puyehue I S.A. y Coresa S.A. Contenedores, Redes y EnvasesP.19</p> <p>E</p> <p>Energas S.A. / Escuelas Deportivas Greenland S.A. y Exportadora Convallis S.A.P.20</p>	<p>Disoluciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>	<p>Disoluciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>	<p>Sociedades por Acciones</p> <p>Constituciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>
<p>ESCRITURAS SOCIALES</p> <p>Sociedades Anónimas</p> <p>Constituciones</p> <p>A</p> <p>ADC Agencia Acreditadora S.A. / Administración de Inversiones y Servicios S.A. / Administradora Vitacura</p>	<p>Modificaciones</p> <p>A</p> <p>AG Agencia de Valores S.A. y Agrícola Alsacia S.A.P.18</p> <p>Agrícola San Francisco S.A.P.19</p> <p>B</p> <p>Bauen Efacec Chile S.A. y Becker & Izquierdo Corredores de Propiedades S.A.P.19</p> <p>C</p> <p>Campo Deportivo Greenland S.A. / CRN Inmobiliaria S.A. / Compañía Hotelera San Pedro de Atacama S.A. / Constructora Puyehue I S.A. y Coresa S.A. Contenedores, Redes y EnvasesP.19</p> <p>E</p> <p>Energas S.A. / Escuelas Deportivas Greenland S.A. y Exportadora Convallis S.A.P.20</p>	<p>Disoluciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>	<p>Disoluciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>	<p>Sociedades por Acciones</p> <p>Constituciones</p> <p>C</p> <p>Caslar Investment SpAP.23</p> <p>Comercializadora IF SpA / Comercializadora Naturista Q & Life SpA y Comercializadora y Explotadora de Áridos SpAP.24</p> <p>E</p> <p>Enológica SpA y Esco Retail SpAP.24</p> <p>I</p> <p>Innovación Tecnológica Para Reciclaje y Medio Ambiente SpA ...P.24</p> <p>P</p> <p>Popgroup SpAP.24</p> <p>S</p> <p>Sociedad de Explotación de Patentes de Inversión SpAP.24</p>



Sociedad Procesadora de Minerales Larmahue Limitada / Sociedad R & R Limitada / Sociedad Servicios Mutan Telecomunicaciones Limitada / Sociedad de Asesorías Ambientales E3 Limitada / Sociedad de Inversiones Cayumanqui Limitada y Sociedad de Inversiones Don Alfredo Limitada P.74

Sociedad de Inversiones P&G Limitada / Sociedad de Inversiones Santa Filomena Limitada / Sociedad de Inversiones Tejos Limitada / Sociedad de Inversiones e Inmobiliaria Sol del Pacifico Limitada / Sociedad de Inversiones e Inmobiliaria De la Cruz Limitada y Sociedad de Prestación de Servicios Godoy y Nempo Limitada...P.75

Sociedad de Servicios Agrícolas Serviagro Limitada / Sociedad de Servicios Integrales Para el Adulto Mayor Serenity Limitada / Sociedad de Servicios Prolinechile Limitada y Sociedad de Servicios y Mantención Southern Limitada P.76

T

The Bandit Alimentos Limitada / Transportes Arruta Limitada / Transportes Brhuna Limitada / Transportes Cartrans Limitada y Transportes Doña Berta Limitada P.76

Transportes Tranterra Limitada / Transportes y Construcciones Ortiz Morales Limitada / Transportes y Construcciones Para Burgos Limitada / Transportes y Movimiento de Tierra Ray Limitada y Turismo Ecovista Chile Limitada P.77

V

Valenzuela y Robles Compañía Limitada / Vargas y Salfate Limitada y Vicro Asesorías e Inversiones Limitada P.77

Visual Productora Limitada P.78

W

Woodtec Limitada P.78

Modificaciones**A**

Agencia de Diseño Cubo Rojo Limitada / Agrícola Briones y Lobos Limitada / Agrícola Casas de la Pataguilla Limitada / Agrícola Los Cipreses Limitada y Agrícola y Ganadera Liebbrandt Limitada P.78

American Laundry Limitada / Arcove Representaciones Industriales Limitada / Asesoría e Inversiones Sistemark Limitada / Asesorías Info2000 Limitada / Asesorías e Inversiones Beltrán Uno Limitada / Asesorías e Inversiones Campos Limitada y Asesorías e Inversiones HRF Limitada P.79

Asesorías e Inversiones JAS Limitada P.80

B

Barrientos y Mendoza Servicios Médicos Limitada P.80

C

C & S Ingeniería y Construcción Limitada / Centro de Capacitación y Desarrollo Ejecutivo Limitada / Cirugía y Traumatología Buco Máxilo Facial Solé, Solé y Ventura Limitada / Comercial Lotie Chile Limitada y Comercial San Patricio Limitada P.80

Comercial Seguritex Limitada / Comercial e Industrial Europer Ltda. / Comercial e Industrial VJK Limitada / Comercial e Inversiones Bracor Limitada / Constructora Inverplan Limitada / Corporación Habitacional Lagos y Otros Limitada y Creaciones Globales Integrales Limitada P.81

D

De Castro y Silva Limitada P.81

Deportes Sparta Limitada / Distribuidora El Mesón Limitada y Doctor Patricio Muñoz Solís y Compañía Limitada P.82

E

Empresa de Servicios Transitorios Info 2000 Outsourcing Limitada / Empresa de Transporte de Pasajeros Limitada y Empresa de Transporte de Pasajeros, Carga y Turismo Docribus y Compañía Limitada P.82

Especialidades Médicas León Pérez Limitada P.83

F

Fernández, Lira y Farías Limitada / Fotograbados Génesis Limitada y Fuentes Consultores y Compañía Limitada P.83

G

Gastronomía y Servicios Limitada y Global Machine Comercial Limitada P.83

H

Hazbún y Muñoz Asesoría Jurídica Integral Limitada P.83

I

Import Export Powerland Chile Limitada / Industrial y Comercial Los Álamos Limitada e Info2000 Capacitación Limitada P.83

Ingeniería Sanitaria Limitada / Ingeniería, Construcción y Excavaciones Bulnes Limitada / Inmobiliaria El Llano Limitada / Inmobiliaria M y T Limitada / Inmobiliaria Santa Lucía Limitada / Inmobiliaria e Inversiones Jens y Julia Limitada e Inversiones Hermanos RB Limitada P.84

Inversiones Inmobiliarias Rapallo Limitada / Inversiones Luduca Limitada / Inversiones Monteverde Limitada / Inversiones Praderas de La Dehesa Limitada / Inversiones San Antonio Limitada e Inversiones San Rafael y Compañía Limitada P.85

Inversiones Santa Virginia Limitada / Inversiones Tigullio Limitada / Inversiones y Comercial Cameros Limitada e Itepro Ingeniería Limitada P.86

J

José Cereceda Cereceda y Compañía Limitada P.86

M

Mario Espinoza Salinas e Hijos Limitada y Montaje Industrial Sahueta y Andueza y Compañía Limitada P.86

P

Pindar y Asociados Limitada y Politécnico Nacional de Seguridad

Privada y otros y compañía limitada P.86

R

Restaurant Stephan Limitada...P.86

Ribas y Ribas Limitada P.87

S

SYR Ingeniería y Desarrollo de Proyectos Limitada / Sekler Gestión Limitada / Servicio Técnico, Mantenimiento General y Ascensores Limitada / Servicios Automotrices Integrales Limitada / Servicios Turísticos South America Motorbike Tours Limitada y Servicios de Ingeniería Rapallo Limitada P.87

Servicios e Inversiones S-D Limitada / Sociedad Agrícola Altos del Calafquén Limitada / Sociedad Agrícola El Bosque Limitada / Sociedad Agrícola Juan Guillermo Limitada / Sociedad Agrícola Rosales Hermanos y Compañía Limitada / Sociedad Comercial Bolt Limitada y Sociedad Comercial Guzmán Lavín Limitada...P.88

Sociedad Comercial Los Sauces Limitada / Sociedad Comercial Nueva Lux Limitada / Sociedad Comercial S H Limitada / Sociedad Constructora El Roble Limitada / Sociedad Constructora Maquehue Limitada / Sociedad Educativa Alvia y Alvia Limitada / Sociedad Educativa Recoleta Limitada / Sociedad Educativa Ruta y Sol Limitada / Sociedad Educativa Agrícola y Forestal Edumer Limitada / Sociedad El Rungue Ltda. y Sociedad Inmobiliaria e Inversiones Altos del Calafquén Limitada ... P.89

Sociedad Minera Mensura Limitada / Sociedad S y S Turismo Limitada / Sociedad de Inversiones Varias Limitada / Soluciones y Proyectos en Electroacústica, Acústica Video e Iluminación Limitada / Solvay Peróxidos de Los Andes Industrial y Comercial Limitada y Sondea Internet Chile Limitada P.90

T

Transportes J & J Limitada y Transportes Transvel Limitada P.90

V

Valenzuela y Compañía Limitada P.90

Disoluciones**L**

Luis Maldonado e Hijos Limitada P.90

Empresas Individuales de Responsabilidad Limitada Ley N° 19.857**Constituciones****A**

Agrícola Belivar Antonio Espinoza Bustos E.I.R.L. y Alejandro Anfbal Arriagada Geissbuhler, Transporte, Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.91

B

Brisa Administración de Comunicaciones, Jorge Eduardo Briones Hernández E.I.R.L. P.91

C

Comercial Luis Aravena Empresa Individual de Responsabilidad Limitada / Comercializadora Osvaldo Antonio Maripangui Correa Empresa Individual de Responsabilidad Limitada y Consultora e Inversiones Claudia Gálvez E.I.R.L. P.91

D

David Ferj Barros, Prestación Servicios Médicos E.I.R.L. P.91

E

Eduardo del Valle Leiva Transportes E.I.R.L. y Empresa Forestal Marcial Antonio Leal Muñoz E.I.R.L. P.91

Escuela de Lenguaje Jessica del Pilar Ramírez Vargas Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.92

G

Germán Enrique Gabarda Meneses E.I.R.L. y Gloria Isabel Valdebenito Gatica, Transportes E.I.R.L. P.92

H

Héctor Hernán Pizarro Valdivia E.I.R.L. P.92

I

Inversiones y Asesorías Claudia Corbella Chiang E.I.R.L. P.92

L

Luis Alberto Salamanca Ziehlmann, Restaurant, Servicios de Banquetería y Eventos E.I.R.L. P.92

M

Maestranza Jaime Hernández E.I.R.L. / Marcelo Heriberto Bonilla Vidal Servicios Integrales a la Ingeniería, Minería Empresa Individual de Responsabilidad Limitada y María Cristina Bustamante Carrillo Bahía Telecomunicaciones E.I.R.L. P.92

Muebles Eduardo González Martínez E.I.R.L. P.93

P

Pablo Vega E.I.R.L. P.93

R

Rehabilitación Integral Siomara Cristina Jeria Valdebenito E.I.R.L. y Rodrigo Andrés Orellana González, Comercializadora E.I.R.L. P.93

S

Servicios Educativos Osorio Miranda María Paulina E.I.R.L. / Servicios Gastronómicos Luciana María González-Vigil Romero E.I.R.L. / Servicios Generales, Elizabeth Quiroz Peredo, Empresa Individual de Responsabilidad Limitada y Servicios Médicos Wagner Olaff Samaniego Freile Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.93

T

Telecomunicaciones Eska Soledad Palma Trincado Empresa Individual de Responsabilidad Limitada / Transportes Aída Aranda Acevedo E.I.R.L. y Transportes Luis Alejandro Vera Salinas, Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.94

V

Veterinaria María Isabel Palma Fuentes E.I.R.L. y Vivero Caroline Suter E.I.R.L. P.94

Modificaciones**C**

Comercializadora Rodrigo Alonso Henríquez Montagnon E.I.R.L. / Comercializadora y Distribuidora María José Donoso Moreno Empresa Individual de Responsabilidad Limitada y Consultora e Ingeniería Carlos René Quijanes León, Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.94

I

Imprenta y Comercial Norman John Hartard Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.94

L

Leonardo Figueroa Comercializadora E.I.R.L. y Luis Andrés Espinoza Arévalo Aseo y Mantención Industrial y Forestal Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.94

S

Sergio Mendoza Aspée, Construcción e Ingeniería E.I.R.L. P.94

T

Telecomunicaciones Rafael Eduardo Muñoz Olivares Empresa Individual de Responsabilidad Limitada P.95

PUBLICACIONES JUDICIALES**Convenios****I**

Inmobiliaria y Constructora Nexo S.A. P.95

Juicios de Quiebras**C**

Comercial Aillón / Comercial H&J Corp. Limitada y Comercial e Industrial Norte Sur S.A. P.95

L

LGM Ingeniería y Construcción S.A. P.95

V

Vialher Recursos Humanos Ltda. P.95

Muertes presuntas de: Aguilera Olmedo Carlos Andrés / Huaiquil Huilcan Margarita / Manosalva Guillermo Nolasco / Morales Sánchez Juan Carlos / Peña Peña Mario Romelio / Pérez Inostroza Miguel Orlando / Rojas Soto Juan Patricio / Urrea Salazar Segundo Carlos y Valencia Aguayo Juan Aurelio P.95

Avisos de: Dirección Nacional del Servicio Civil Pp. 21, 22, 23 y 25
Forestal Río Puelo S.A. P.20
Ministerio de Obras Públicas Pp. 15, 16, 17 y 27
Phytotox S.A., Sociedad Anónima Cerrada P.26
Rentas Huequén S.A. P.19
Rentas Santa Ana S.A. P.18
Servicios Integrados de Información S.A. P.14

**Normas Generales**

PODER LEGISLATIVO

Ministerio de Hacienda

SUBSECRETARÍA DE HACIENDA

LEY NÚM. 20.400

MODIFICA LEY GENERAL DE BANCOS, PERMITIENDO A TRABAJADORES BANCARIOS ACCEDER A CRÉDITOS OFRECIDOS POR SUS ENTIDADES EMPLEADORAS

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley, iniciado en una Moción de los Diputados señores Claudio Alvarado Andrade, Rodrigo Álvarez Zenteno, Sergio Bobadilla Muñoz, Julio Dittborn Cordua, Jose Antonio Kast Rist, Patricio Melero Abaroa, Iván Norambuena Farpías, Carlos Recondo Lavanderos, Gastón Von Mühlenbrock Zamora y Felipe Ward Edwards.

Proyecto de ley:

“**Artículo único.**- Deróganse los incisos primero y segundo del N° 4 del artículo 84 de la Ley General de Bancos, contenida en el decreto con fuerza de ley N° 3, de 1997, del Ministerio de Hacienda.”.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto promúlguese y llévase a efecto como Ley de la República.

Santiago, 23 de noviembre de 2009.- MICHELLE BACHELET JERIA, Presidenta de la República.- Andrés Velasco Brañes, Ministro de Hacienda.

Lo que transcribo a usted para su conocimiento.- Saluda Atte. a Ud., María Olivia Recart Herrera, Subsecretaria de Hacienda.

PODER EJECUTIVO

**Ministerio de Economía,
Fomento y Reconstrucción**

SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA, FOMENTO Y RECONSTRUCCIÓN

ACEPTA RENUNCIA VOLUNTARIA A JAVIER SOLÍS URIBE AL CARGO DE SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE LA REGIÓN DE MAGALLANES Y ANTÁRTICA CHILENA

Núm. 278.- Santiago, 21 de octubre de 2009.- Visto: Ley N° 20.314; artículo N° 146 letra a) 147 del DFL N° 29/2004, de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo; DFL N° 1/18.834, de 1990, de Economía; lo dispuesto en el artículo N° 62 del DFL 1/19.175, 2005, del Ministerio del Interior, que fija el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y renuncia que se acompaña,

Decreto:

Acéptase la renuncia voluntaria, a contar del 17 de septiembre de 2009, presentada por don Javier Solís Uribe (RUT N° 8.688.665-0), al cargo de Secretario Regional Ministerial de Economía de la Región de Magallanes y Antártica Chilena, grado 5° EUS, de la Planta de Directivos de esta Subsecretaría.

Déjase constancia que el Sr. Solís Uribe no se encuentra sometido a investigación sumaria ni a sumario administrativo en trámite.

Regístrese, tómesese razón, comuníquese y publíquese.- MICHELLE BACHELET JERIA, Presidenta de la República.- Hugo Lavados Montes, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción

Lo que transcribe para su conocimiento.- Saluda atentamente a usted, Jean Jacques Duhart Saurel, Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SUBSECRETARÍA DE PESCA

MODIFICA DECRETO N° 408 EXENTO, DE 2005, QUE ESTABLECIÓ ÁREA DE MANEJO Y EXPLOTACIÓN DE RECURSOS BENTÓNICOS EN LA IV REGIÓN

Núm. 1.770 exento.- Santiago, 20 de noviembre de 2009.- Visto: Lo informado por la División de Administración Pesquera de la Subsecretaría de Pesca mediante informe técnico N° 48/2009 contenido en memorándum técnico (R. Pesq.) N° 48/2009, de fecha 14 de abril de 2009; lo dispuesto en el artículo 32 N° 6 de la Constitución Política de la República; la Ley General de Pesca y Acuicultura N° 18.892 y sus modificaciones, cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. N° 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; la ley N° 19.492; el D.F.L. N° 5, de 1983; los D.S. N° 355 de 1995, N° 572 de 2000, N° 253 de 2002 y N° 357 de 2005, y el decreto exento N° 408 de 2005, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; el D.S. N° 19 de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; y la resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República.

Considerando:

Que el artículo 1° del decreto exento N° 408 de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, aprobó el establecimiento de un área de manejo y explotación de recursos bentónicos denominada Isla Choros, en la IV Región, de conformidad con la facultad y el procedimiento establecido en el artículo 48 letra d) de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

Que mediante memorándum técnico citado en Visto, la División de Administración Pesquera de la Subsecretaría de Pesca, ha recomendado reemplazar las coordenadas geográficas señaladas en la Carta IGM N° 2900-71 15, 1ª Edición 1967, escala 1:50.000 por aquellas definidas de acuerdo al Datum WGS-84,

Decreto:

Artículo único. Modifícase el artículo 1° del decreto exento N° 408 de 2005 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el sentido de reemplazar las coordenadas geográficas ahí indicadas, por las siguientes:

COORDENADAS GEOGRÁFICAS REFERIDAS AL DATUM WGS-84

Punto	Latitud (S)			Longitud (W)		
A	29°	14'	50.02"	71°	31'	54.85"
B	29°	15'	05.54"	71°	31'	35.37"
C	29°	15'	30.88"	71°	31'	56.79"
D	29°	16'	26.10"	71°	32'	14.16"
E	29°	16'	54.58"	71°	32'	08.25"
F	29°	17'	30.83"	71°	32'	45.55"
G	29°	17'	13.01"	71°	33'	17.05"
H	29°	16'	49.90"	71°	33'	15.50"
I	29°	16'	36.18"	71°	33'	11.97"
J	29°	16'	10.41"	71°	32'	56.64"
K	29°	15'	15.69"	71°	32'	48.64"
L	29°	14'	50.16"	71°	32'	18.66"

Anótese, comuníquese y publíquese.- Por orden de la Presidenta de la República, Hugo Lavados Montes, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Lo que transcribe para su conocimiento.- Saluda atentamente a usted, Jorge Chocair Santibáñez, Subsecretario de Pesca.

ESTABLECE CUOTA GLOBAL ANUAL DE CAPTURA DE LA ESPECIE BACALAO DE PROFUNDIDAD EN ÁREA DE PESCA QUE INDICA

Núm. 1.773 exento.- Santiago, 23 de noviembre de 2009.- Visto: Lo informado por la División de Administración Pesquera de la Subsecretaría de Pesca en memorándum técnico R. Pesq. N° 103/2009, de fecha 5 de noviembre 2009; lo dispuesto en el artículo N° 32 N° 6 de la Constitución Política de la República; el D.F.L. N° 5, de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura N° 18.892 y sus modificaciones cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. N° 430, de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las leyes N° 19.713, N° 19.849 y N° 20.174; los D.S. N° 328 de 1992, N° 97 de 1996, N° 322 de 2001 y N° 173 de 2003, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; el D.S.

N° 19 de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; la resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República; las comunicaciones previas a los Consejos Zonales de Pesca de la XIV, X y XI Regiones, y de la XII Región de Magallanes y Antártica Chilena.

Considerando:

Que la unidad de pesquería del recurso Bacalao de profundidad *Dissostichus eleginoides* se encuentra declarada en régimen de pesquería en desarrollo incipiente conforme al D.S. N° 328 de 1992, modificado por el D.S. N° 322 de 2001, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Que de acuerdo con lo informado por la Subsecretaría de Pesca, el recurso presenta excedentes productivos que permiten su racional explotación en el área señalada precedentemente.

Que de conformidad con lo establecido en el artículo 40 del D.S. N° 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, se requiere de la fijación de una cuota global anual de captura.

Que el artículo 3 letra c) de la Ley General de Pesca y Acuicultura, modificado por la ley N° 19.849, contempla el establecimiento de una reserva fundada para fines de investigación, la que no podrá exceder de un 3% de la cuota global anual de captura.

Que se ha comunicado previamente esta medida de administración a los Consejos Zonales de Pesca de la XIV, X y XI Regiones, y de la XII Región de Magallanes y Antártica Chilena,

Decreto:

Artículo 1°.- Establécese para el año 2010 una cuota global anual de captura del recurso Bacalao de profundidad *Dissostichus eleginoides*, de 3.399 toneladas, para ser capturadas en el área de la unidad de pesquería fijada por el artículo 1° del decreto supremo N° 328 de 1992, modificado por el D.S. N° 322 de 2001, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

De la cuota antes señalada se reservarán 99 toneladas para fines de investigación.

Para efectos del artículo 40 de la Ley General de Pesca y Acuicultura, se fija una cuota ascendente a 3.300 toneladas.

Artículo 2°.- Los titulares o quienes ejercen derechos sobre permisos extraordinarios de pesca, deberán informar al Servicio Nacional de Pesca sus capturas por nave, indicando el área de pesca correspondiente, conforme a las normas legales y reglamentarias vigentes.

Asimismo, deberán entregar al Servicio Nacional de Pesca informes en los días 1, 6, 11, 16, 21 y 26 de cada mes calendario, los cuales deberán contener las estadísticas de captura y áreas de pesca de los 5 días anteriores al informe.

Artículo 3°.- Para los efectos de una efectiva fiscalización de la cuota global anual de captura establecida en el presente decreto, los armadores pesqueros industriales deberán recalcar sus naves en puerto nacional habilitado por la Autoridad Marítima, en forma previa al zarpe, cuando opten por operarlas en aguas internacionales sobre el recurso Bacalao de profundidad, como también cuando retornen de éstas y antes de iniciar el desarrollo de operaciones de pesca en aguas nacionales.

La fecha y hora de las recaladas a puerto de las naves pesqueras a que se refiere este artículo, deberán ser comunicadas por escrito al Servicio Nacional de Pesca, con 24 horas de anticipación a lo menos.

Artículo 4°.- Las capturas que se desembarquen y declaren hasta el término del año calendario antes señalado, se imputarán a la cuota global anual de captura establecida en el presente decreto; las que se desembarquen y declaren con posterioridad se imputarán a la cuota global que se establezca para el año calendario siguiente.

Artículo 5°.- Los titulares o quienes ejercen derechos sobre permisos extraordinarios de pesca, deberán informar al Servicio Nacional de Pesca sus capturas por nave, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 63 y 64 de la Ley General de Pesca y Acuicultura, artículo 10 de la ley N° 19.713 y las normas reglamentarias vigentes o que se establezcan.

La misma obligación tendrán las personas naturales o jurídicas que realicen actividades pesqueras de transformación sobre Bacalao de profundidad.

Artículo 6°.- El Servicio Nacional de Pesca deberá adoptar las medidas y efectuar los controles que sean necesarios para lograr un efectivo cumplimiento de las disposiciones del presente decreto.